

**Mittente / destinatario della fattura**

Nome \_\_\_\_\_  
 Via, n. \_\_\_\_\_  
 Aggiunta indirizzo \_\_\_\_\_  
 NPA, luogo \_\_\_\_\_

**Speditore** (solo se non corrisponde al mittente)

Nome \_\_\_\_\_  
 Via, n. \_\_\_\_\_  
 Aggiunta indirizzo \_\_\_\_\_  
 NPA, luogo \_\_\_\_\_

N. riferimento fattura mittente: 

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Riferimento cliente/osservazione \_\_\_\_\_

Prodotti servizio interno				
Prodotto	Numero invii	Peso / invio	Formato	Prestazione complementare (a pagamento)
<input type="checkbox"/> Posta A <input type="checkbox"/> Posta B singolo <input type="checkbox"/> Posta B gr. quant. (da 350 pz) <input type="checkbox"/> .....	.....	..... g	<input type="checkbox"/> Standard (≤B5, 1–100 g) <input type="checkbox"/> Midi (≤B5, 101–250 g) <input type="checkbox"/> Grande (≤B4, 1–1000 g) <sup>2</sup> <input type="checkbox"/> Cartolina postale (≤B5, 1–20 g)	<input type="checkbox"/> Bollatura PP applicata dalla Posta <sup>1</sup> <input type="checkbox"/> Invio speciale <input type="checkbox"/> Suppl. formato (spessore >20–50 mm) <input type="checkbox"/> .....
<input type="checkbox"/> Posta A <input type="checkbox"/> Posta B singolo <input type="checkbox"/> Posta B gr. quant. (da 350 pz) <input type="checkbox"/> .....	.....	..... g	<input type="checkbox"/> Standard (≤B5, 1–100 g) <input type="checkbox"/> Midi (≤B5, 101–250 g) <input type="checkbox"/> Grande (≤B4, 1–1000 g) <sup>2</sup> <input type="checkbox"/> Cartolina postale (≤B5, 1–20 g)	<input type="checkbox"/> Bollatura PP applicata dalla Posta <sup>1</sup> <input type="checkbox"/> Invio speciale <input type="checkbox"/> Suppl. formato (spessore >20–50 mm) <input type="checkbox"/> .....
<input type="checkbox"/> Posta A <input type="checkbox"/> Posta B singolo <input type="checkbox"/> Posta B gr. quant. (da 350 pz) <input type="checkbox"/> .....	.....	..... g	<input type="checkbox"/> Standard (≤B5, 1–100 g) <input type="checkbox"/> Midi (≤B5, 101–250 g) <input type="checkbox"/> Grande (≤B4, 1–1000 g) <sup>2</sup> <input type="checkbox"/> Cartolina postale (≤B5, 1–20 g)	<input type="checkbox"/> Bollatura PP applicata dalla Posta <sup>1</sup> <input type="checkbox"/> Invio speciale <input type="checkbox"/> Suppl. formato (spessore >20–50 mm) <input type="checkbox"/> .....

<sup>1</sup> Bollatura PP: il segno di affrancatura PP o il contrassegno Posta A vengono applicati dalla Posta <sup>2</sup> Differenziazione peso vedi retro

Prodotti per l'estero					
Prodotto	Zona	Quantità invii	Peso / invio	Formato <sup>4</sup>	Prestazione complementare (a pagamento)
<input type="checkbox"/> Lettera PRIORITY <input type="checkbox"/> Lettera ECONOMY <input type="checkbox"/> PRIORITY gr. quant. (da 500 pz) <input type="checkbox"/> ECONOMY gr. quant. (da 500 pz) <input type="checkbox"/> .....	<input type="checkbox"/> Europa <input type="checkbox"/> Altri paesi <input type="checkbox"/> Germania gr. quant.	.....	..... g	<input type="checkbox"/> Standard (≤B5, 1–100 g, 2 cm) <input type="checkbox"/> Grande (≤B4, ≤1000 g, 2 cm) <input type="checkbox"/> Maxi (≤2000 g)	<input type="checkbox"/> Bollatura PP <sup>3</sup> <input type="checkbox"/> Raccomandata <input type="checkbox"/> .....
<input type="checkbox"/> Lettera PRIORITY <input type="checkbox"/> Lettera ECONOMY <input type="checkbox"/> PRIORITY gr. quant. (da 500 pz) <input type="checkbox"/> ECONOMY gr. quant. (da 500 pz) <input type="checkbox"/> .....	<input type="checkbox"/> Europa <input type="checkbox"/> Altri paesi <input type="checkbox"/> Germania gr. quant.	.....	..... g	<input type="checkbox"/> Standard (≤B5, 1–100 g, 2 cm) <input type="checkbox"/> Grande (≤B4, ≤1000 g, 2 cm) <input type="checkbox"/> Maxi (≤2000 g)	<input type="checkbox"/> Bollatura PP <sup>3</sup> <input type="checkbox"/> Raccomandata <input type="checkbox"/> .....
<input type="checkbox"/> Lettera PRIORITY <input type="checkbox"/> Lettera ECONOMY <input type="checkbox"/> PRIORITY gr. quant. (da 500 pz) <input type="checkbox"/> ECONOMY gr. quant. (da 500 pz) <input type="checkbox"/> .....	<input type="checkbox"/> Europa <input type="checkbox"/> Altri paesi <input type="checkbox"/> Germania gr. quant.	.....	..... g	<input type="checkbox"/> Standard (≤B5, 1–100 g, 2 cm) <input type="checkbox"/> Grande (≤B4, ≤1000 g, 2 cm) <input type="checkbox"/> Maxi (≤2000 g)	<input type="checkbox"/> Bollatura PP <sup>3</sup> <input type="checkbox"/> Raccomandata <input type="checkbox"/> .....

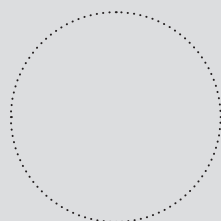
<sup>3</sup> Bollatura PP: il segno di affrancatura PP o il contrassegno Posta A PRIORITY vengono applicati dalla Posta <sup>4</sup> Differenziazione peso vedi retro

**Indicazioni di servizio Posta: DIM d'emergenza**

NPA-PP: 

--	--	--	--	--

- DIM registrata a posteriori in VGK:  
 PV: registrare ordine cliente senza DIM  
 PM: nuovo ordine / emergenza
- Bollettino di consegna stampato
- PV: bollettino di consegna consegnato allo speditore
- VGK: bollettino di consegna con DIM d'emergenza archiviato



Data d'impostazione (bollo a data)

Firma/timbro mittente o speditore: \_\_\_\_\_

Sono applicabili le condizioni generali «Servizio postale» e l'offerta secondo gli opuscoli attuali.

**Mittente / destinatario della fattura**

Nome \_\_\_\_\_

Via, n. \_\_\_\_\_

Aggiunta indirizzo \_\_\_\_\_

NPA, luogo \_\_\_\_\_

**Speditore** (solo se non corrisponde al mittente)

Nome \_\_\_\_\_

Via, n. \_\_\_\_\_

Aggiunta indirizzo \_\_\_\_\_

NPA, luogo \_\_\_\_\_

N. riferimento fattura mittente: 

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Riferimento cliente/osservazione \_\_\_\_\_

Prodotti servizio interno				
Prodotto	Numero invii	Peso / invio	Formato	Prestazione complementare (a pagamento)
<input type="checkbox"/> Posta A <input type="checkbox"/> Posta B singolo <input type="checkbox"/> Posta B gr. quant. (da 350 pz) <input type="checkbox"/> .....	.....	..... g	<input type="checkbox"/> Standard (≤B5, 1–100 g) <input type="checkbox"/> Midi (≤B5, 101–250 g) <input type="checkbox"/> Grande (≤B4, 1–1000 g) <sup>2</sup> <input type="checkbox"/> Cartolina postale (≤B5, 1–20 g)	<input type="checkbox"/> Bollatura PP applicata dalla Posta <sup>1</sup> <input type="checkbox"/> Invio speciale <input type="checkbox"/> Suppl. formato (spessore >20–50 mm) <input type="checkbox"/> .....
<input type="checkbox"/> Posta A <input type="checkbox"/> Posta B singolo <input type="checkbox"/> Posta B gr. quant. (da 350 pz) <input type="checkbox"/> .....	.....	..... g	<input type="checkbox"/> Standard (≤B5, 1–100 g) <input type="checkbox"/> Midi (≤B5, 101–250 g) <input type="checkbox"/> Grande (≤B4, 1–1000 g) <sup>2</sup> <input type="checkbox"/> Cartolina postale (≤B5, 1–20 g)	<input type="checkbox"/> Bollatura PP applicata dalla Posta <sup>1</sup> <input type="checkbox"/> Invio speciale <input type="checkbox"/> Suppl. formato (spessore >20–50 mm) <input type="checkbox"/> .....
<input type="checkbox"/> Posta A <input type="checkbox"/> Posta B singolo <input type="checkbox"/> Posta B gr. quant. (da 350 pz) <input type="checkbox"/> .....	.....	..... g	<input type="checkbox"/> Standard (≤B5, 1–100 g) <input type="checkbox"/> Midi (≤B5, 101–250 g) <input type="checkbox"/> Grande (≤B4, 1–1000 g) <sup>2</sup> <input type="checkbox"/> Cartolina postale (≤B5, 1–20 g)	<input type="checkbox"/> Bollatura PP applicata dalla Posta <sup>1</sup> <input type="checkbox"/> Invio speciale <input type="checkbox"/> Suppl. formato (spessore >20–50 mm) <input type="checkbox"/> .....

<sup>1</sup> Bollatura PP: il segno di affrancatura PP o il contrassegno Posta A vengono applicati dalla Posta <sup>2</sup> Differenziazione peso vedi retro

Prodotti per l'estero					
Prodotto	Zona	Quantità invii	Peso / invio	Formato <sup>4</sup>	Prestazione complementare (a pagamento)
<input type="checkbox"/> Lettera PRIORITY <input type="checkbox"/> Lettera ECONOMY <input type="checkbox"/> PRIORITY gr. quant. (da 500 pz) <input type="checkbox"/> ECONOMY gr. quant. (da 500 pz) <input type="checkbox"/> .....	<input type="checkbox"/> Europa <input type="checkbox"/> Altri paesi <input type="checkbox"/> Germania gr. quant.	.....	..... g	<input type="checkbox"/> Standard (≤B5, 1–100 g, 2 cm) <input type="checkbox"/> Grande (≤B4, ≤1000 g, 2 cm) <input type="checkbox"/> Maxi (≤2000 g)	<input type="checkbox"/> Bollatura PP <sup>3</sup> <input type="checkbox"/> Raccomandata <input type="checkbox"/> .....
<input type="checkbox"/> Lettera PRIORITY <input type="checkbox"/> Lettera ECONOMY <input type="checkbox"/> PRIORITY gr. quant. (da 500 pz) <input type="checkbox"/> ECONOMY gr. quant. (da 500 pz) <input type="checkbox"/> .....	<input type="checkbox"/> Europa <input type="checkbox"/> Altri paesi <input type="checkbox"/> Germania gr. quant.	.....	..... g	<input type="checkbox"/> Standard (≤B5, 1–100 g, 2 cm) <input type="checkbox"/> Grande (≤B4, ≤1000 g, 2 cm) <input type="checkbox"/> Maxi (≤2000 g)	<input type="checkbox"/> Bollatura PP <sup>3</sup> <input type="checkbox"/> Raccomandata <input type="checkbox"/> .....
<input type="checkbox"/> Lettera PRIORITY <input type="checkbox"/> Lettera ECONOMY <input type="checkbox"/> PRIORITY gr. quant. (da 500 pz) <input type="checkbox"/> ECONOMY gr. quant. (da 500 pz) <input type="checkbox"/> .....	<input type="checkbox"/> Europa <input type="checkbox"/> Altri paesi <input type="checkbox"/> Germania gr. quant.	.....	..... g	<input type="checkbox"/> Standard (≤B5, 1–100 g, 2 cm) <input type="checkbox"/> Grande (≤B4, ≤1000 g, 2 cm) <input type="checkbox"/> Maxi (≤2000 g)	<input type="checkbox"/> Bollatura PP <sup>3</sup> <input type="checkbox"/> Raccomandata <input type="checkbox"/> .....

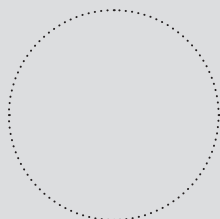
<sup>3</sup> Bollatura PP: il segno di affrancatura PP o il contrassegno Posta A PRIORITY vengono applicati dalla Posta <sup>4</sup> Differenziazione peso vedi retro

**Indicazioni di servizio Posta: DIM d'emergenza**

NPA-PP: 

--	--	--	--	--

- DIM registrata a posteriori in VGK:  
PV: registrare ordine cliente senza DIM  
PM: nuovo ordine / emergenza
- Bollettino di consegna stampato
- PV: bollettino di consegna consegnato allo speditore
- VGK: bollettino di consegna con DIM d'emergenza archiviato



Data d'impostazione (bollo a data)

Firma/timbro mittente o speditore:

Sono applicabili le condizioni generali «Servizio postale» e l'offerta secondo gli opuscoli attuali.

## Aspetti generali

Il modulo «Distinta d'impostazione posta-lettere indirizzata» va utilizzato per l'impostazione di **invii di lettere** con affrancatura PP **per il servizio interno e per l'estero**.

Condizione per l'impiego dell'affrancatura PP con distinta d'impostazione cartacea è l'impostazione di un quantitativo minimo di 50 invii. In caso di invio di quantitativi inferiori, la differenza, fino a un volume di 50 esemplari è fatturata automaticamente al prezzo più basso di un invio singolo di posta B o ECONOMY Europa fino a 20 g sulla fattura mensile.

## Mittente / destinatario della fattura

Indicate il nome e l'indirizzo del mittente e/o del destinatario della fattura.

## N. riferimento fattura mittente

Indicate il numero di riferimento della fattura del mittente, composto da 9 cifre che è riportato sulla fattura mensile della Posta. Il numero di riferimento della fattura fa obbligatoriamente parte dell'indirizzo indicato sotto la rubrica «Mittente».

## Speditore

Indicate l'indirizzo di chi imposta l'invio se non si tratta del mittente. Questi dati servono per eventuali domande.

## Riferimento cliente / osservazione

Indicate qui eventuali osservazioni individuali. Esse compaiono anche nel documento dettagliato della fattura.

## Prodotti e prestazioni complementari

Selezionate il prodotto corrispondente (uno per rubrica) e, se necessario, anche le relative prestazioni complementari.

## Formato servizio interno

Formato	Peso	Formato lettera	Spessore
Standard	1–100 g	fino a B5 (176 × 250 mm)	fino a 20 mm (altrimenti servizio complementare = supplemento formato)
Midi	101–250 g	fino a B5 (176 × 250 mm)	fino a 20 mm (altrimenti servizio complementare = supplemento formato)
Grande	1–100 g 101–500 g 501–1000 g	fino a B4 (250 × 353 mm)	fino a 20 mm (lettere grandi di oltre 20 mm di spessore sono considerate pacchi)
Cartolina postale	1–20 g	fino a B5 (176 × 250 mm)	fino a 5 mm (cartoline postali superiori a 5 mm di spessore sono considerate invii speciali)

## Formato estero

Formato	Peso	Formato lettera	Spessore
Standard	1–20 g 21–50 g 51–100 g	fino a B5 (176 × 250 mm)	fino a 20 mm
Grande	1–100 g 101–250 g 251–500 g 501–1000 g	fino a B4 (250 × 353 mm)	fino a 20 mm (lettere grandi di oltre 20 mm di spessore sono considerate lettere maxi)
Maxi	1–500 g 501–1000 g 1001–2000 g	Lunghezza + larghezza + altezza = max. 90 cm, nessuna delle tre dimensioni superiore a 60 cm. Rotoli: lunghezza + due volte il diametro = max. 104 cm, lunghezza non superiore a 90 cm. Peso massimo 2 kg	

## Zona (estero)

La zona va indicata soltanto per gli invii per l'estero:

- per i prodotti «lettera PRIORITY» e «lettera ECONOMY» = zona «Europa» o «Altri paesi»
- per i prodotti «PRIORITY gr. quant.» o «ECONOMY gr. quant.» = zona «Europa», «Altri paesi» o «Germania gr. quant.»

**Potete compilare la distinta d'impostazione anche semplicemente e rapidamente tramite il servizio online della Posta «Distinta d'impostazione lettere». Per accedere al servizio è necessaria un'unica registrazione su [www.posta.ch](http://www.posta.ch).**